联合国 大会

A/C.3/34/L.10
15 October 1979
CHINESE

第三十四届会议
第三委员会
议程项目 73

《向种族主义和种族歧视进行战斗的 行动十年方案》的执行情况

阿尔及利亚、贝宁、布隆迪、刚果、埃塞俄比亚、冈比亚、
德意志民主共和国、加纳、匈牙利、印度、肯尼亚、阿拉
伯利比亚民众国、马达加斯加、毛里塔尼亚、莫桑比克、
巴基斯坦、卢旺达、阿拉伯叙利亚共和国、索马里、乌克
兰苏维埃社会主义共和国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚
联合共和国和扎伊尔：提议草案

在 A/C.3/34/L.9 号文件内决议草案执行部分第 8 段后面加上以下案文作
为该决议草案的附件：

附件

提议的向种族主义和种族歧视进行战斗的 行动十年后半期的活动计划草案

1. 向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年的后半期中，各国、各联合国
机构，以及各政府间组织和非政府组织都应当加强努力，以期最迅速实现“行动十

年”的目标，完全和彻底消除一切形式的种族主义和种族歧视。

2. 对确保执行下列文书的主要规定的具体措施，应特别给予注意：“十年方案”、向种族主义和种族歧视进行战斗的会议所通过的“宣言”和“行动纲领”、联合国关于种族主义、种族歧视、种族隔离、非殖民化和自决的各项决议、反对种族隔离世界行动会议（一九七七年）通过的《拉各斯宣言》、支持津巴布韦和纳米比亚人民国际会议（一九七七年）通过的《马普托宣言》、以及一九七六年在古巴哈瓦那举行的消灭种族隔离、支持为解放南非而进行的斗争的国际讨论会的文件。

3. 应竭尽全力努力彻底孤立种族主义政权，并使联合国全体会员国严格遵守对这些政权的制裁，因为同它们在政治、经济、军事及其他领域进行的任何合作，都构成阻挠南部非洲获得解放的障碍。各国政府有义务创造必要的条件，使跨国公司停止向比勒陀利亚和索尔兹伯里的种族主义政权提供任何援助和支持，停止剥削南部非洲居民和他们国家的自然资源。

4. 请安全理事会紧急审议是否有可能对南非种族隔离政府和南部非洲各种族主义政权实施联合国《宪章》第七章所规定的彻底的强制性制裁，特别是：

- (a) 停止同南非进行任何核领域内的合作。
- (b) 禁止为南非境内制造武器和军事装备提供任何援助或技术合作。
- (c) 停止贷款给南非和向南非投资，停止同南非发展贸易。
- (d) 对南非实施石油、石油产品及其他具有战略重要性的基本产品的禁运。

5. 联合国系统内各组织应加强努力，经常提高世界舆论的警惕，使其反对种族主义、种族歧视和种族隔离的祸害，为此应通过反对种族隔离中心发行各种出版物、散发各式各样的传单，并经由万国邮政联盟从一九八〇年起发行一枚纪念“行动十年”的邮票。

6. 联合国秘书处新闻部应加强努力从事宣传和散发资料，调动大众起来支持向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年的目的和目标。秘书长依照十年方案第18段(f)项提出的报告应包括关于新闻部这方面活动的年度报告。

7. 各国、各国际机构和非政府组织应加强为争取种族主义政权下的政治犯的释放而进行的宣传，这些人被监禁是因为他们为了维护本国人民的自决和独立权利，同种族隔离、种族主义和种族歧视进行英勇的斗争。

8. 联合国各有关组织应继续调查阿拉伯被占领土包括巴勒斯坦境内推行的对当地人民实施的各种形式的种族歧视的政策和做法。

9. 订于一九八〇年举行的联合国妇女十年：平等、发展与和平世界会议，应建议采取其他措施，促使妇女积极参与反对种族主义、种族歧视和种族隔离的斗争，从而为反对这些祸害的斗争作出贡献。

10. 秘书长应该确保按照经济及社会理事会一九七七年五月十二日第 2057 (LXII)号决议编写的关于消除种族歧视委员会工作的研究报告(A/Conf.92/8)以及委员会为向种族主义和种族歧视进行战斗世界会议编写的消除一切形式种族歧视国际公约手册获得最广泛的散发。

11. 每年应该在区域委员会一级就特定主题举行区域性讨论会。

12. 联合国应该采取其他措施来改善一切移民工人的境况并确保他们的人权和尊严受到尊重，包括制订一项保护一切移民工人权利的公约。

13. 应该进行各种活动，鼓励青年对向种族主义、种族歧视和种族隔离进行的斗争作出有效贡献。

14. 每年应该在各国内举办声援向种族主义和种族歧视进行斗争的人民周。

15. 各国应该高度优先地采取措施，宣告凡传播以种族优越或仇恨为根据的思想者，概为犯罪行为，依法惩处，并禁止以种族仇恨和种族偏见为根据的组织，包括新纳粹组织和法西斯组织以及以种族标准为基础或传播种族歧视和种族隔离思想的私人团体和机构。

16. 各国应该采取立法和行政措施，以在《十年》终止前消灭一切对移民的歧视做法。各国应确保移民及其家属在以下各方面所享的待遇不低于各该国本国国民所享的待遇：教育、就业、财产所有权、保健和住房服务、国内和国外迁徙等等。

17. 以下是为实现这些目标所需进行的主要活动。这表示：

(a) 联合国应该按照大会为向种族主义、种族歧视和种族隔离进行斗争而确定的优先事项次序提供适当的财务和人力资源。

(b) 各专门机构和其他的有关政府间组织和非政府组织应该在各别职权范围内作出基本贡献，以实现这些目标。除了《十年》方案第18段(f)分段内要求秘书长提出的报告外，在《十年》的下半期还应进行若干活动，特别是，按照“行动十年纲领”第13段(b)，人权委员会应在一九八一年召开讨论会，研究如何拟订阻止跨国公司和其他利益集团同南部非洲种族主义政权合作的有效办法。

18. 跨国公司委员会和人权委员会应研究如何提出让各国、各政府间组织、各私人机构和非政府组织采取的具体措施以便制止一切同种族主义政权进行合作的形式，阻止私人银行、各国政府和国际组织、如国际复兴开发银行、国际金融公司、国际货币基金会和类似机构等向南非、罗得西亚和纳米比亚等国经济供应基金、资本、贷款、外汇和提供贸易、金融和技术等其他形式的援助。

19. 按照大会第3377(XXX)号决议，人权委员会在同防止歧视和保护少数小组委员会合作下，研究保证执行联合国关于种族隔离、种族主义、种族歧视的各项决议的方法并在一九八二年，通过经济及社会理事会将研究结果提交大会。

20. 南部非洲专家特别小组应在一九八〇年研究一套办法来执行各项国际文书，如禁止并惩治种族隔离罪行国际公约，其中包括确立该公约规定的国际管辖范围。

21. 联合国训练研究所(训研所)应在一九八〇年召开国际讨论会，讨论如何禁止种族隔离、种族歧视和如何在国际法范围内实现自决，并特别着重作为必不可

少的国际法规的不歧视和自决原则。

22. 秘书长应在一九八一年就反对种族主义和为南部非洲争取自决等这两个斗争之间的关系提出研究报告。

23. 妇女地位委员会应在一九八一年提出报告，该报告研究对象为生活在南部非洲种族主义少数人政权下，特别是在种族隔离政权下及生活在阿拉伯领土上和其他被占领土上的妇女、儿童的情况。

24. 秘书长应在一九八一年，同联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）和世界卫生组织（卫生组织）合作下，研究种族歧视与教育、营养、卫生、居住和文化发展等方面不平等现象之间的关系。

25. 教科文组织将会在一九八〇年后半年中举行一次坐谈会议，按公平地理区域分布的原则邀请销路广泛的报纸主编人参加会议，他们将研究各种新闻传播方式在反对种族主义、种族歧视和种族隔离斗争中发挥的作用。关于该坐谈会议情况的工作报告应提交一九八一年经济及社会理事会第一届会议。

26. 反对种族主义和种族歧视的第二次世界会议是“行动十年”后半期中的一件重大事件，因此最好在“行动十年”之末举行，审议和评价“行动十年”中所进行的活动并对必要的新措施总结经验。经济及社会理事会按照托给它的任务及“行动十年方案”第18段（见大会第3057（XXVIII号决议）的规定，担任该世界会议的筹备工作，如以往担任第一次世界大会的筹备工作一样。

27. 经济及社会理事会应在一九八〇年第一届会议审议该世界会议的筹备工作。